REFERENCES

Almurashi, W. A. (2016). The effective use of YouTube videos for teaching the English language in classrooms as supplementary material at Taibah University in Alula. International Journal of English Language and Linguistics Research, 4(3), 32-47. https://www.eajournals.org/wp-content/uploads/The-Effective-Use-of-Youtube-Videos-for-Teaching-English-Language-in-Classrooms-as-Supplementary-Material-at-Taibah-University-in-Alula.pdf

Andayani, T. (2016). Code-switching, a communication strategy in learning English. In *Proceedings of the Fourth International Seminar on English Language and Teaching (ISELT-4)* (Vol. 1, No. 1, pp. 388-395).

Ansar, F. A. (2018). Code Switching and Code Mixing in Teaching-Learning Process. English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris, 10(1), 29-45. http://dx.doi.org/10.24042/ee-jtbi.v10i1.873

Arrizki, D. M., Mutiarsih, Y., & Sopiawati, I. (2020, December). An analysis of code switching and code mixing in the film "Tokyo Fiancée" by Stefan Liberski. In *4th International Conference on Language, Literature, Culture, and Education (ICOLLITE 2020)* (pp. 190-196). Atlantis Press. 10.2991/assehr.k.201215.029

Bailey, J. (2008). First steps in qualitative data analysis: Transcribing. *Family Practice, 25*(2), 127–131. https://doi.org/10.1093/fampra/cmn003

Benson, P. (2011). *Teaching and researching autonomy in language learning* (2nd ed.). Routledge.

Bowen, G. A. (2009). Document analysis as a qualitative research method. *Qualitative Research Journal, 9*(2), 27–40. https://doi.org/10.3316/QRJ0902027

Bullock, B. E., & Toribio, A. J. E. (2009). *The Cambridge handbook of linguistic code-switching*. Cambridge university press.

Cahyani, H., de Courcy, M., & Barnett, J. (2016). Teachers' code-switching in bilingual classrooms: Exploring pedagogical and sociocultural functions. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 21*(4), 465–479. https://doi.org/10.1080/13670050.2016.1189509

Chaer, A., & Agustina, L. (2004). Sosiolinguistik: perkenalan awal.

Charmaz. (2006). Constructing grounded theory: A practical guide through qualitative analysis. London: Sage Publications Ltd.

Cohen, L., Manion, L., & Morrison, K. (2007). *Research methods in education* (6th ed.). Routledge.

Creswell, J. W. (2009). Research design: Qualitative, quantitative, and mixed methods approaches. Sage publications.

Creswell, J. W. (2012). *Educational research: Planning, conducting, and evaluating quantitative and qualitative research* (4th ed.). Pearson.

Creswell, J. W. (2014). *Research design: Qualitative, quantitative, and mixed methods approaches* (4th ed.). Sage Publications.

Creswell, J. W., & Miller, D. L. (2000). Determining validity in qualitative inquiry. *Theory Into Practice, 39*(3), 124–130. https://doi.org/10.1207/s15430421tip3903_2

Daeli, R. (2024). The effectiveness of language-related YouTube videos on EFL learning motivation: A survey of young adult Indonesian learners' perceptions. Working Papers in Language Pedagogy, 18, 37–34. https://doi.org/10.61425/wplp.2023.18.37.55

Denzin, N. K. (1978). *The research act: A theoretical introduction to sociological methods* (2nd ed.). McGraw-Hill.

Dewi, K. T. (2021). Language use: Code mixing, code switching, borrowing, pidginization, and creolization. *Yavana Bhasha: Journal of English Language Education*, *4*(1), 34-44. DOI:10.25078/yb.v4i1.2209

Dolgunsöz, E. (2013). Benefits of multilingualism in foreign language learning: a comparative study of bilingual and multilingual grammar strategies. *International Online Journal of Education and Teaching*, *1*(1), 148-225. http://iojet.org/index.php/IOJET/article/view/41/60

Febryanti, N. K., Hadi, M. Z. P., & Hastuti, H. (2019). An Analysis Of Code-Switching Used In 'The Architecture Of Love' Novel Written By Ika Natassa. Humanitatis: Journal On Language And Literature, 6(1), 109–118. https://doi.org/10.30812/humanitatis.v6i1.556

Fitroh, S. N. (2023). *CODE SWITCHING ANALYSIS IN NAILA FARHANA YOUTUBE CHANNEL.* https://eprints.iain-surakarta.ac.id/6758/1/Suci%20Nurul%20Fitroh_196121236_PBI_SKRIPSI.pdf

García, O., & Wei, L. (2015). Translanguaging, bilingualism, and bilingual education. *The handbook of bilingual and multilingual education*, 223-240.

Grosjean, F. (2010). *Bilingual: Life and reality*. Harvard University Press. https://doi.org/10.4159/9780674056459

Hafid, H., & Margana, M. (2023). Code-switching practices in multilingual classrooms: Exploring pedagogical functions. *Al-Ishlah: Jurnal Pendidikan, 15*(1), 685–694. DOI:10.35445/alishlah.v14i1.1326

Halcomb, E. J., & Davidson, P. M. (2006). Is verbatim transcription of interview data always necessary? *Applied Nursing Research, 19*(1), 38–42. https://doi.org/10.1016/j.apnr.2005.06.001

Heriyanto, D. (2018). The Effectiveness of Using YouTube for Vocabulary Mastery. ETERNAL (English Teaching Journal), 6(1). https://doi.org/10.26877/eternal.v6i1.2290

Hoffman, C. (1991). An introduction to bilingualism.

Holmes, J., & Wilson, N. (2022). *An introduction to sociolinguistics*. Routledge. https://doi.org/10.4324/9780367821852

Inayati, N. (2015). Promoting English independent study for EFL university students in Indonesia. *Language Education in Asia*, 6(1), 46-57. http://dx.doi.org/10.5746/LEiA/15/V6/I1/A5/Inayati

Jalaluddin, M. (2016). Using YouTube to enhance speaking skills in ESL classroom. *English for Specific Purposes World*, *17*(50), 1-4.

Jendra, I. W. (2010). *Sociolinguistics: The study of societies' languages*. Graha Ilmu.

Mahootian, S. (2006). Code switching and mixing. In K. Brown (Ed.), *Encyclopedia of Language and Linguistics* (2nd ed., pp. 511-527). Oxford, UK: Elsevier.

Merriam, S. B., & Tisdell, E. J. (2015). *Qualitative research: A guide to design and implementation* (4th ed.). Jossey-Bass.

Meyerhoff, M. (2018). *Introducing sociolinguistics*. Routledge. https://doi.org/10.4324/9780429507922

Miles, M. B., Huberman, A. M., & Saldaña, J. (2014). *Qualitative data analysis: An expanded sourcebook*. Sage Publications.

Muysken, P. (2006). *Bilingual speech: A typology of code-mixing*. Cambridge University Press.

Nasution, A. K. R. (2019). YouTube as a media in English language teaching (ELT) context: Teaching procedure text. *Utamax: Journal of Ultimate Research and Trends in Education*, *1*(1), 29-33. https://doi.org/10.31849/utamax.v1i1.2788

Noble, H., & Heale, R. (2019). Triangulation in research, with examples. *Evidence-based nursing*, *22*(3), 67-68. https://doi.org/10.1136/ebnurs-2019-103145

Patton, M. Q. (1999). Enhancing the quality and credibility of qualitative analysis. *Health Services Research, 34*(5 Pt 2), 1189–1208. https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC1089050

Poplack, S. (1980). Sometimes i'll start a sentence in spanish y termino en espanol:toward a typology of code-switching1. https://www.degruyterbrill.com/document/doi/10.1515/ling.1980.18.7-8.581/html

Poplack, S. (2001). Code-switching (linguistic). https://philpapers.org/rec/POPCL

Qutratu'ain, D. S., Yuliano, S. A., Ersa, M., & Degaf, A. (2024). Sociolinguistic analysis of code mixing and code switching in Nessie Judge and Cinta Laura's "Glitch in the Matrix" YouTube video. *Langua: Journal of Linguistics, Literature, and Language Education*, *7*(2), 69-82. https://doi.org/10.5281/zenodo.13221474

Rahmani, P. M. (2023). *Code-switching in Ritueli Daeli YouTube channel (A descriptive qualitative research of an informal teaching process in YouTube)*

Rao, P. S. (2019). The role of English as a global language. *Research journal of English*, *4*(1), 65-79.

Retnaningsih, W., Milaningrum, E., Nugroho, A., & Putra, H. R. (2022). English self-regulated language learning on YouTube: Students' purpose, perception, and action. *Jurnal Pendidikan Progresif, 12*(3), 1647–1661. https://jurnal.fkip.unila.ac.id/index.php/jpp/article/view/532

Saldaña, J. (2016). *The coding manual for qualitative researchers* (3rd ed.). Sage Publications.

Sandelowski, M. (2000). Whatever happened to qualitative description? *Research in Nursing & Health, 23*(4), 334–340. https://doi.org/10.1002/1098-240X(200008)23:4

Schreier, M. (2012). *Qualitative content analysis in practice*. Sage Publications.

Silaban, S., & Marpaung, T. I. (2020). An Analysis of Code-Mixing and Code Switching Used by Indonesia Lawyers Club on TV One. Journal of English

Teaching as a Foreign Language, 6(3), 1–17. http://repositori.usu.ac.id/handle/123456789/18501

Spolsky, B. (1998). *Sociolinguistics* (Vol. 1). Oxford university press.

Sulistiyo, U. (2015). Improving English as a foreign language teacher education in Indonesia: The case of Jambi University. *Unpublished doctoral thesis). RMIT, Melbourne. https://researchbank. rmit. edu. au/eserv/rmit*, 161521. https://core.ac.uk/download/pdf/32239239.pdf

Van Herk, G. (2016). *What is sociolinguistics?* (2nd ed.). Wiley-Blackwell.

Walizer, M. H. (1990). *Research methods and analysis: Searching for relationships*. HarperCollins.

Wardhaugh, R., & Fuller, J. M. (2021). *An introduction to sociolinguistics*. John Wiley & Sons.

Wei, L. (Ed.). (2000). *The bilingualism reader* (Vol. 11). London: Routledge.

Wiersma, W., & Jurs, S. G. (2009). *Research methods in education: An introduction* (9th ed.). Pearson.

Williams, J. P. (2019). Nonparticipant observation. In L. M. Given (Ed.), *The SAGE encyclopedia of qualitative research methods* (pp. 561–562). Sage Publications.

Xamidullaevna, X. N. (2021). Theory of the History of Sociolinguistics. Central Asian Journal of Literature, Philosophy and Culture, 2(6), 29-31. https://doi.org/10.47494/cajlpc.v2i6.159